22 February 2010
Arabic

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة والتنمية

الدورة الثانية

جنيف، ٣-٧ أيار/مايو ٢٠١٠

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- تقارير اجتماعات الخبراء:
- (أ) تقارير اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات:
- '١' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية
- '٢' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الخدمات والتنمية والتجارة: البعد التنظيمي والمؤسسي
- '٣' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التعاون الدولي: التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي
- '٤' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تيسير النقل والتجارة
- (ب) تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعنى بقوانين وسياسات المنافسة
- (ج) تقارير اجتماعات الخبراء الأحادية السنة:

- '١' اجتماع الخبراء المعني بالتكنولوجيات الخضراء المتجددة كحل للطاقات من أجل التنمية الريفية
- '٢' اجتماع الخبراء المعني بمساهمة الموارد الخارجية واستخدامها الفعال من أجل التنمية، ولا سيما لبناء القدرات الإنتاجية
- ٤- استراتيجيات التجارة والتنمية الناجحة من أجل التخفيف من تأثير الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية
- ٥- مساهمة السياحة في التجارة والتنمية
- ٦- تشجيع وتعزيز التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة
- ٧- مسائل أخرى
- ٨- اعتماد تقرير اللجنة إلى مجلس التجارة والتنمية.

ثانياً - شرح جدول الأعمال المؤقت

- ١- ستعقد الدورة الثانية للجنة التجارة والتنمية في الفترة من ٣ إلى ٧ أيار/مايو ٢٠١٠. ويتمثل دور اللجنة، كما هو محدد في الفقرة ٢٠١ من اتفاق أكرا، في إجراء حوار سياسي بخصوص مسألة مختارة أو مسألتين مختارتين، والنظر في تقارير اجتماعات الخبراء، وإدارة برامج عمل اجتماعات الخبراء في إطار اختصاصاتها والتوصية بإقرارها، وتشجيع وتعزيز التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة.
- ٢- وستناقش الدورة الثانية بوجه خاص، كما يرد في جدول أعمالها المؤقت الذي أقره مجلس التجارة والتنمية والوارد في الوثيقة TD/B/EX(47)/4، استراتيجيات التجارة والتنمية الناجحة من أجل التخفيف من تأثير الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية. وستتناول الدورة أيضاً مساهمة السياحة في التنمية، وهي مساهمة تأثرت بالأزمة. وستنظر الدورة، إضافة إلى ذلك، في تقارير اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات والأحادية السنة التي تقع ضمن نطاق عمل اللجنة، كما ستبحث التقدم المحرز في تنفيذ الأمانة لاتفاق أكرا، بما في ذلك المجالات التي تم فيها تحقيق تآزر بين الأركان الثلاثة.
- ٣- وينبغي أن تتطلع الدورة الثانية للجنة، كما تنص على ذلك الفقرة ١٩٠ من اتفاق أكرا، إلى الخروج بنتائج تكون أكثر تركيزاً على الجانب العملي وتحدد حلولاً عملية للمشكلات المتعلقة بالتجارة والتنمية. واستناداً إلى تجربة الدورة الأولى، يمكن التعبير عن هذه النتائج في شكل استنتاجات متفق عليها.

البند ١

انتخاب أعضاء المكتب

٤- وفقاً للمادة ١٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية لمجلس التجارة والتنمية، تنتخب اللجنة من بين ممثلي أعضائها رئيساً وخمسة نواب للرئيس ومقرراً، مراعية في ذلك الحاجة إلى ضمان التوزيع الجغرافي العادل. ووفقاً للمادة ١٩ من النظام الداخلي، يتكون مكتب اللجنة من سبعة أعضاء على النحو التالي: أربعة أعضاء من القائمتين ألف وجيم مجتمعتين، وعضوان من القائمة باء، وعضو واحد من القائمة دال، وهي القوائم المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) بصيغته المعدلة.

٥- وبناء عليه، وعملاً بدورة التناوب، سيتكون مكتب الدورة الثانية للجنة على النحو التالي: الرئيس من القائمة جيم؛ والمقرر من القائمة ألف (أفريقيا)؛ ونائبان للرئيس من القائمتين ألف وجيم مجتمعتين؛ ونائبان للرئيس من القائمة باء؛ ونائب للرئيس من القائمة دال.

البند ٢

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٦- أعد جدول الأعمال وفقاً للفقرة ٢٠٤ من اتفاق أكرا وأقره مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية السابعة والأربعين التي عُقدت في جنيف في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (الفقرة ١٩).

٧- وفيما يتعلق بتنظيم العمل، ووفقاً للفقرة ٢٠٥ من اتفاق أكرا، تستغرق دورة اللجنة خمسة أيام، وتشمل هذه الفترة توقفاً مدته يوم واحد يخصص لإجراء مشاورات غير رسمية. ويركز خلال الثلاثة أيام الأولى على بنود جدول الأعمال الفنية التي تشمل موضوعين والنظر في تقارير اجتماعات الخبراء وخطط عملها. وبعد التوقف لمدة يوم واحد، تتناول اللجنة، في اليوم الأخير من الدورة، المسائل المؤسسية المدرجة في جدول الأعمال وتعتمد ما يُتفق عليه من نتائج.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.I/6

البند ٣

تقارير اجتماعات الخبراء

(أ) تقارير اجتماع الخبراء المتعددة السنوات

٨- ستقوم اللجنة، في إطار البند ٣ (أ) من جدول الأعمال، باستعراض وبحث النتائج التي توصلت إليها أربعة اجتماعات خبراء متعددة السنوات على النحو التالي:

١١' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية عن أعمال دورته الثانية TD/B/C.I/MEM.2/11

١٢' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الخدمات والتنمية والتجارة: البعد التنظيمي والمؤسسي

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الخدمات والتنمية والتجارة: البعد التنظيمي والمؤسسي، عن أعمال دورته الثانية TD/B/C.I/MEM.3/6

١٣' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التعاون الدولي: التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي

٩- يتعلق موضوع اجتماع الخبراء المتعدد السنوات هذا بعمل لجنة التجارة والتنمية وكذلك بعمل لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية. ولذلك فإن اجتماع الخبراء سيقدم تقريراً إلى كلتا اللجنتين.

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التعاون الدولي: التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي، عن أعمال دورته الثانية TD/B/C.II/MEM.2/6

١٤' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تيسير النقل والتجارة

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تيسير النقل والتجارة عن أعمال دورته الثانية TD/B/C.I/MEM.1/6

(ب) تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة

١٠- ستقوم اللجنة، في إطار البند ٣(ب) من جدول الأعمال، باستعراض وبحث تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة عن أعمال دورته العاشرة (٧-٩ تموز/يوليه ٢٠٠٩).

الوثائق

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة عن أعمال دورته العاشرة	TD/B/C.I/CLP/6 TD/B/C.I/CLP/6/Corr.1
--	---

(ج) تقارير اجتماعات الخبراء الأحادية السنة

١١ - ستقوم اللجنة، في إطار البند ٣ (ج) من جدول الأعمال، باستعراض وبحث النتائج التي أسفرت عنها اجتماعات الخبراء الأحادية السنة. وقد تود اللجنة أيضاً أن تنظر في مواضيع محددة لاجتماعات الخبراء الأحادية السنة المقبلة وأن توصي مجلس التجارة والتنمية باعتمادها.

١١' اجتماع الخبراء المعني بالتكنولوجيات الخضراء والمتجددة كحلول للطاقة من أجل التنمية الريفية

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المعني بالتكنولوجيات الخضراء والمتجددة كحلول للطاقة من أجل التنمية الريفية	TD/B/C.I/EM.3/3
---	-----------------

٢٢' اجتماع الخبراء المعني بمساهمة الموارد الخارجية واستخدامها الفعال من أجل التنمية، ولا سيما لبناء القدرات الإنتاجية

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المعني بمساهمة الموارد الخارجية واستخدامها الفعال من أجل التنمية، ولا سيما لبناء القدرات الإنتاجية	TD/B/C.II/EM.1/3
---	------------------

البند ٤

استراتيجيات التجارة والتنمية الناجحة من أجل التخفيف من تأثير الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية

١٢ - ستبحث اللجنة، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، التطورات المتعلقة بالأزمة العالمية وتأثيرها على آفاق التجارة والتنمية في البلدان النامية، وستناقش استراتيجيات التخفيف التي اعتمدها البلدان وتقتصر استراتيجيات للتجارة والتنمية عملية المنحى يمكن أن تنجح في التخفيف من تأثير الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية وأن تتيح عمليات تنمية مستدامة وأكثر قدرة على المقاومة تعزز إمكانية تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية.

الوثائق

استراتيجيات التجارة والتنمية الناجحة من أجل
التخفيف من تأثير الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية
TD/B/C.I/7

البند ٥

مساهمة السياحة في التجارة والتنمية

١٣- تساهم السياحة مساهمة هامة في تنمية الكثير من البلدان النامية. وقد تأثرت هذه المساهمة من جراء الأزمة العالمية، إذ يتوقع أن يهبط النشاط السياحي في عام ٢٠٠٩. وستبحث اللجنة، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، تأثير الأزمة على السياحة وتترح استراتيجيات عملية المنحى يمكن أن تنجح في التخفيف من تأثير الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية على هذا القطاع الهام.

الوثائق

مساهمة السياحة في التجارة والتنمية
TD/B/C.I/8

البند ٦

تشجيع وتعزيز التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة

١٤- ستبحث اللجنة، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، التقدم الذي أحرزته الأمانة في تنفيذ اتفاق أكرأ وستحدد المجالات التي تم فيها تحقيق تآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة. وستقدم تقارير التقدم بشأن فقرات اتفاق أكرأ المتصلة بأعمال الشعبة المعنية بالتجارة الدولية في السلع والخدمات والسلع الأساسية، والشعبة المعنية بالتكنولوجيا واللوجيستيات، والوحدة الخاصة المعنية بالسلع الأساسية.

١٥- وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال أيضا، يُقترح تقديم تقريرين عن مجالين محددتين من مجالات عمل الأونكتاد بشأن تنمية التجارة. وأحد هذين التقريرين سيقدمه وزير التجارة والصناعة في رواندا بشأن "إطار السياسة التجارية الرواندية التي تسيّر بها التنمية" (UNCTAD/DITC/2009/2)، وقد أعد بصورة مشتركة بين الحكومة والأونكتاد.

١٦- أما التقرير الثاني فسيكون تقريراً شفويّاً عن الاجتماع السنوي الخامس للشبكة العالمية لمصارف الاستيراد والتصدير ومؤسسات تمويل التنمية (G-NEXID). وسيُعقد الاجتماع في ٧ أيار/مايو عقب انتهاء دورة اللجنة مباشرة، كما كان الحال بالنسبة إلى دورات الشبكة السابقة.

الوثائق

تقرير مرحلي عن تنفيذ أحكام اتفاق أكر المتعلقة بالقضايا الرئيسية في مجال التجارة والتنمية	TD/B/C.I/9
تقرير مرحلي عن تنفيذ أحكام اتفاق أكر المتعلقة بالسلع الأساسية	TD/B/C.I/10
تقرير مرحلي عن تنفيذ أحكام اتفاق أكر المتعلقة بتيسير النقل والتجارة	TD/B/C.I/11
تقرير مرحلي عن تنفيذ أحكام اتفاق أكر المتعلقة ببناء القدرات في مختلف الشعب	TD/B/C.I/12
إطار السياسة التجارية الرواندية التي تسيّرهما التنمية	UNCTAD /DITC/2009/2

البند ٧

مسائل أخرى

١٧ - قد تود اللجنة، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، أن تنظر في الموضوع الفني (المواضيع الفنية) للدورة الثالثة للجنة وأن توصي مجلس التجارة والتنمية بالموافقة عليه (عليها).

البند ٨

اعتماد تقرير اللجنة إلى مجلس التجارة والتنمية

١٨ - سيقدم تقرير الدورة الثانية للجنة إلى مجلس التجارة والتنمية.